

Guida rapida Lavastoviglie

it

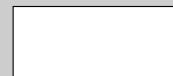
In breve e praticamente:
tutto ciò di cui la vostra
lavastoviglie ha bisogno ...
Al primo uso leggere
tuttavia le istruzioni
per l'installazione e l'uso!



1

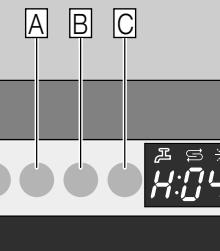
Regolare l'impianto addolcitore dell'acqua *

Chiedere all'ente
municipale acquedotto
il valore di durezza
e annotarlo ...



* solo al primo lavaggio
oppure se cambia
la durezza dell'acqua

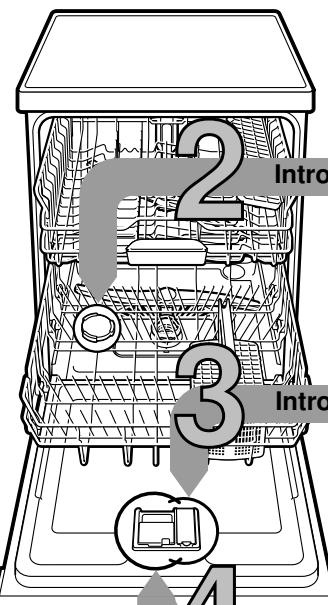
Valore di durezza dell'acqua °dH	Campo di durezza	mmol/l	Valore di regolazione
0-6	dolce	0-1,1	H:00
7-8	dolce	1,2-1,4	H:01
9-10	medio	1,5-1,8	H:02
11-12	medio	1,9-2,1	H:03
13-16	medio	2,2-2,9	H:04
17-21	duro	3,0-3,7	H:05
22-30	duro	3,8-5,4	H:06
31-50	duro	5,5-8,9	H:07



Presto fatto ...

e regolare così

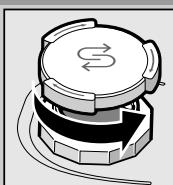
- Inserire l'interruttore ACCESO/SPENTO.
- Mantenere premuto il selettori programmi **A** e premere il pulsante START finché il display non indica **H:00**.
- Rilasciare i due pulsanti.
La spia luminosa del pulsante **A** lampeggi e nel display appare il valore impostato all'origine **H:04**.
- Premere il pulsante programma **C**.
Ad ogni pressione sul pulsante il valore d'impostazione aumenta di un grado; raggiunto il valore **H:07**, l'indicazione ritorna di nuovo a **H:00** (escluso).
- Premere il pulsante START. Il valore impostato è memorizzato nell'apparecchio.



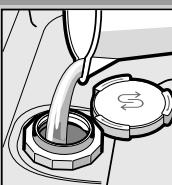
2

Introdurre il sale speciale

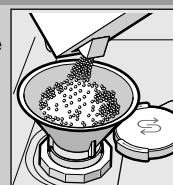
Scioglie il calcare (non necessario con il valore d'impostazione 0!) ...



Avvitare
il coperchio.



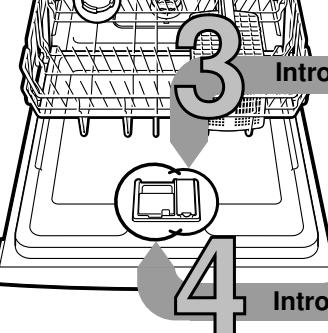
Riempire con
acqua il contenitore
del sale solo prima
di procedere
al primo lavaggio.



Introdurre
sale speciale
(mai detersivo!).



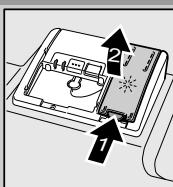
Chiudere
il coperchio.
Lavare
subito dopo.



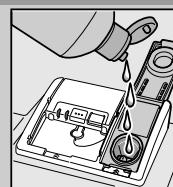
3

Introdurre il brillantante

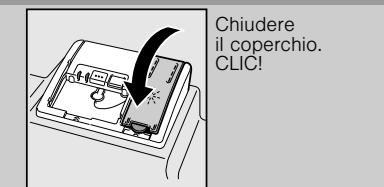
Rende lucido splendente ...



Premere
il sul segno 1,
sollevare
il coperchio 2.



Introdurre
il brillantante.



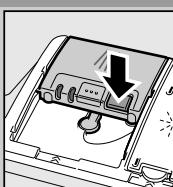
Chiudere
il coperchio.
CLIC!



4

Introdurre il detersivo

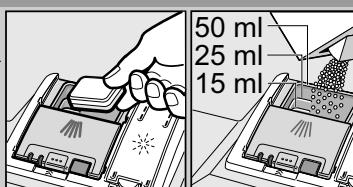
Molto sporco, molto detersivo ...



Aprire
eventualmente
il coperchio
(premere
il pulsante).



Attenzione!
I prodotti combinati
non sono idonei per
tutti i programmi,
osservare
le istruzioni
del produttore.



Versare il detersivo
solo nel contenitore
asciutto.



Chiudere
il coperchio,
premere.
PLOPP!



5

Accendere l'apparecchio.



6

Scegliere il programma

Veloce, economico o energico ...

Guida rapida programmi

In questo prospetto è riprodotto il maggior numero di programmi possibili.
I corrispondenti programmi del proprio apparecchio risultano dal pannello comandi dell'apparecchio.
I dati del programma sono valori di misura di laboratorio secondo la norma europea EN 50242.
Nella prassi sono possibili differenze.
* mezzo carico normale

Il programma inizia ...

Intensivo 70°	Auto 45°-65° auto	Eco 50°	Delicato 40°	Rapido 45°	Pre-lavaggio
Durata in ore : min	2:15	1:30-2:30	2:35	1:10	0:29 *
Consumo corrente in kWh	1,50	0,95-1,60	0,96	0,80	0,80
Consumo acqua in litri	14	-	7,0	13	10
con Aqua-Sensor	11	6-17	-	10	-

Avvio del programma

Il programma inizia ...

Funzioni supplementari **

rendono flessibili ...

Risparmiare tempo (VarioSpeed)
... si raggiunge aumentando il consumo di energia con uguale rendimento di lavaggio.

1/2 Mezzo carico ... con poche stoviglie, risparmio di acqua, energia elettrica e tempo.

Zona intensiva ... perfetta per il carico misto.
La pressione di lavaggio e la temperatura di lavaggio aumentano un poco.

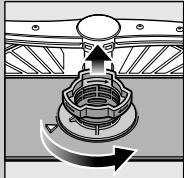
Igiene ... la temperatura aumenta durante il lavaggio.
Con ciò si raggiunge un più elevato livello d'igiene.

Asciugatura extra ... migliora il risultato d'asciugatura con una temperatura più alta nel risciacquo.
(Attenzione alle stoviglie delicate.)

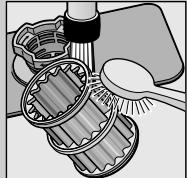
** a seconda del modello

Manutenzione e cura

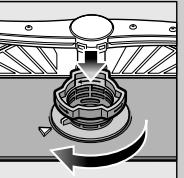
Filtri
... controllare, eventualmente pulire.



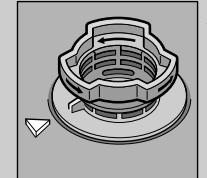
Ruotare il cilindro filtro, rimuovere il sistema di filtraggio ...



sciacquare sotto acqua corrente ...



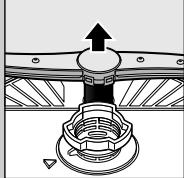
inserire ...



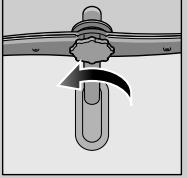
Avvitare il sistema di filtraggio. **RISPETTARE IL RIFERIMENTO!**

- Estrarre la spina d'alimentazione.
- Rimuovere i filtri ed eliminare l'acqua.
- Facendo leva, staccare il coperchio (A).
- Verificare se nella zona della ruota a palette sono presenti corpi estranei.
- Chiudere il coperchio con scatto percepibile (B).
- Inserire i filtri.

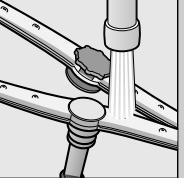
Bracci di lavaggi
... rimuovere le ostruzioni/ i depositi.



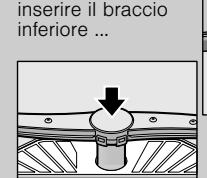
svitare il braccio inferiore ...



tirare in alto il braccio inferiore ...



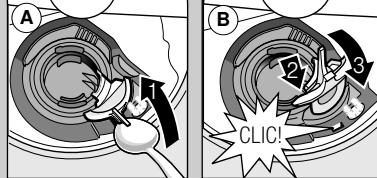
pulire gli ugelli di spruzzo sotto acqua corrente (eventualmente con stuzzicadenti) ...



inserire il braccio inferiore ...



avvitare il braccio superiore



A **B** **CLIC!**

Eliminare da soli piccoli guasti ...

... infatti rimediare da soli conviene!

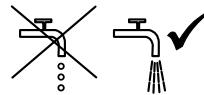
Per ulteriori indicazioni consultare il libretto d'istruzioni per l'uso

Guasto

Cause possibili

Appare l'indicazione «»

Rubinetto di alimentazione bloccato o incrostato



- Aprire il rubinetto d'alimentazione.
- 1. Svitare il raccordo dell'acqua.
2. Pulire il filtro nel raccordo dell'acqua.
3. Con il rubinetto aperto la portata deve essere minimo 10 l/min.
Se la portata è inferiore, fare sostituzione il rubinetto dell'acqua.
- Stendere il tubo d'alimentazione senza pieghe.

Appare l'indicazione «» e «»

Stendere il tubo flessibile dell'acqua di scarico evitando pieghe

Coperchio della pompa di scarico dell'acqua non montato

- Il tubo flessibile dell'acqua di scarico è otturato o piegato.
- Applicare il coperchio (vedi sopra).

Appare l'indicazione «» e «»

La pompa di scarico dell'acqua è bloccata

- Pulire la pompa di scarico acqua (vedi sopra).

Appare un'altra indicazione di errore «»

Guasto tecnico all'apparecchio

- Rivolgersi al servizio assistenza dell'azienda (indicare l'errore visualizzato).
- Staccare la spina dell'apparecchio.

Acqua residua nell'apparecchio

Il programma non è ancora terminato

- Accendere l'apparecchio e chiudere, oppure interrompere il programma (vedi «Terminare il programma»).

Ruggine sulle posate

Stoviglie non inossidabili
Le lame di coltelli dure sono più sensibili

- Utilizzare posate lavabili in lavastoviglie.
- Non lavare mai in lavastoviglie oggetti ossidabili.

Ruggine da altre parti

Interruzione del programma ...

Durante il programma premere il pulsante START per ca. 3 sec. (Reset).



Il display digitale indica «0:01»; dopo ca. 1 minuto fine del programma, appare «0:00».



Spegnere l'apparecchio.

Per perfetti risultati di lavaggio ...

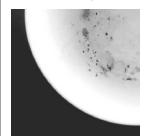
Pulire la pompa di scarico dell'acqua

Guasto

Cause possibili

Le stoviglie non sono pulite

Sabbia o residui granulosi sulle stoviglie



Stoviglie a reciproco contatto o sovrapposte

Detersivo insufficiente

Il programma scelto non è idoneo

Spruzzatori dei bracci di lavaggio otturati

Filtri sporchi, non fissati correttamente

Bracci di lavaggio bloccati

Separare le singole stoviglie, evitare punti di contatto.

Osservare le indicazioni del produttore (detersivo).

Selezionare un programma più energico.

Pulire i bracci di lavaggio (vedi sopra).

Pulire i filtri (vedi sopra).

Sistemare le stoviglie in modo che i bracci di lavaggio possano girare liberamente.

Macchie e striature

Dosatore del brillantante regolato in eccesso/in difetto

In caso di striature: ridurre il dosaggio.

In caso di macchie d'acqua o calcare: aumentare il dosaggio.

Stoviglie non asciutte

Brillantante

Aumentare il dosaggio.

Sostituire il prodotto.

Usare il brillantante.

Patina lattiginosa sulle stoviglie (eliminabile)

Il detersivo combinato usato ha un cattivo risultato di asciugatura

Regolazione dell'apparecchio

Attivare l'asciugatura intensiva (a seconda del modello).

Patina lattiginosa, bicchieri torbidi/opachi (non eliminabile)

Addolcimento dell'acqua non regolato correttamente

Regolare correttamente l'impianto addolcitore.

Manca il sale speciale

Manca il sale speciale

Aggiungere sale speciale.

Patina lattiginosa, bicchieri non sono resistenti al lavaggio in lavastoviglie

I bicchieri non sono resistenti al lavaggio in lavastoviglie

Usare bicchieri resistenti al lavaggio in lavastoviglie.

Utilizzare detersivi delicati per vetro.

Parti di plastica/stoviglie macchiate

Detersivo insufficiente

Osservare le indicazioni del produttore (detersivo).

Alterazioni di colore provocate da pigmenti alimentari (sugo di pomodoro)

Alterazioni di colore provocate da pigmenti alimentari (sugo di pomodoro)

Le macchine sono innocue; sbiadiscono nei successivi cicli di lavaggio.

Sistemazione corretta ...

Stoviglie lavabili in lavastoviglie (senza residui di cenere, cera, grasso lubrificante, colore, etichette adesive; rimuovere approssimativamente i resti più grossolani di marmellata, latticini ed alimenti) controllare secondo le istruzioni per l'uso se i bracci di lavaggio possono girare liberamente.